

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrece o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Notification

GAD-PER-110

Shri R. K. Gupta, Deputy Secretary, Planning and Development Department, is appointed to discharge the duties of Collector and DCA during the absence of Shri B. R. Basu, on leave from 6-6-1966 to 8-7-1966.

2. This issues in supersession of the Notification no. GAD/B/SD/RGN/66, dated 16-6-1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

G. K. Bhanot  
Chief Secretary

Panjim, 21st June, 1966.

Notification

SD-CAP-64

Consequent upon the relief of Shri G. L. Ajwani, Shri V. G. Bhat, Senior Accounts Officer, is appointed to hold current charge of the post of Custodian of Evacuee Property with effect from 23rd June, 1966 until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary, General Administration Department.

Panjim, 22nd June, 1966.

ORDER

EDN/142/Gen/66

In supersession of the Govt. Order No. EDN/142/Gen/66 dated 22nd June, 1966 regarding appointment of Statistical Officer in the Directorate of Education, the following order is hereby issued.

Shri Ramchandra V. Urankar is temporarily appointed as Statistical Officer in the Directorate of Education, Panjim in the scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Despacho

GAD-PER-110

O Sr. R. K. Gupta, secretário adjunto do Departamento de Planificação e Fomento, é nomeado para exercer as funções de Collector e Director dos Serviços de Administração Civil, durante o impedimento do Sr. B. R. Basu, em gozo de licença desde 6 de Junho de 1966 até 8 de Julho de 1966.

2. O presente despacho é expedido em substituição do despacho n.º GAD/B/SD/RGN/66, de 16 de Junho de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

G. K. Bhanot  
Secretário-Chefe

Pangim, 21 de Junho de 1966.

Despacho

SD-CAP-64

Em virtude da dispensa do cargo concedida ao Sr. G. L. Ajwani, o Sr. V. G. Bhat, «Senior Accounts Officer», é nomeado para exercer as funções de Gestor da Propriedade de Evacuados, a partir de 23 de Junho de 1966, até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

D. V. Savant, Secretário adjunto do Departamento da Administração Geral.

Pangim, 22 de Junho de 1966.

Portaria

EDN/142/Gen/66

Em substituição da Portaria n.º EDN/142/Gen/66, de 22 de Junho de 1966, relativa à nomeação do oficial encarregado de Estatística, da Direcção dos Serviços de Instrução, é expedida a seguinte portaria:

O Sr. Ramchandra V. Urankar, é nomeado, temporariamente, oficial encarregado de estatística da Direcção dos Serviços de Instrução, em Pangim, a partir de 13 de Junho de 1966, (antes

plus usual allowances as admissible per rules, with effect from 13/6/66 (FN).

The appointment is made against the post created by Govt. Order no. PDD/EDN/2130/65 dated 8-9-65.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Dy. Secretary (Planning).

Panjim, 27th June, 1966.

## General Administration Department

### Civil Administration Services

#### Notice

Under Section 97 of the Code of Comunidades, the 1st & 2nd grade clerks (escrivães) of Comunidades, who desire their transfers to the vacancies mentioned below and to those resulting from new transfers, are invited to apply to the Director of Civil Administration, within 10 days, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, handing over their applications in the respective superintendent Administration Offices which shall forward the same with copies of service records of the applicants to this Directorate within subsequent five days:

#### Vacancies of 1st grade clerk:

Chorao-Caraim-Passo de Ambarim (group); Anjuna; Benaulim and Curtorim.

#### Vacancies of 2nd grade clerk:

Azossim-Mandur (group); Goa-Velha-Mencurim (group); Goltim; Morombim-o-Pequeno-Renovadi (group) Navelim; Assonorá-Sirçaim (group); Camorlim-Colvale (group); Nachinola; Marrá-Pillerne (group); and Olaulim-Pomburpá (group).

R. K. Gupta, Collector and Director of Civil Administration.

Panjim, 21st June, 1966.

## Home Department

#### Order

HD-33-6805/66

Read: — Letter no. CEP/GDD/Diu-Staff/D-1189 dated 4/5/1966 from the Custodian of Evacuee Property, Panjim.

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, the Government is pleased to appoint the Civil Administrator, Diu as ex-officio Deputy Custodian of Evacuee Property for Diu area from the date of issue of this notification.

2. The delegation of functions to the above officer under sections 8(2) (m) of the aforesaid Act read with Rule 12 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Rules, 1965, will be notified separately by the Custodian of Evacuee Property, Goa, Daman and Diu, Panjim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary.

Panjim, 15th June, 1966.

## Office of the Custodian of Evacuee Property

#### Notification

CEP/GDD/JUDL/47-14/66

In pursuance of sub section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act,

do meio-dia) na escala de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900, acrescido dos subsídios admissíveis por lei.

A nomeação é para o lugar criado pela Portaria n.º PDD/EDN/2130/65, de 8 de Setembro de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (Planificação).

—Pangim, 27 de Junho de 1966.

## Departamento da Administração Geral

### Serviços de Administração Civil

#### Aviso

Nos termos do artigo 97.º do Código das Comunidades, são por este avisados os escrivães de 1.ª e 2.ª classe das comunidades, que pretendam ser transferidos para os lugares de igual categoria nas vagas a seguir indicadas ou nas que resultem de transferências, a requererem, querendo, ao Director dos Serviços de Administração Civil, no prazo de 10 dias a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, dando entrada aos seus requerimentos nas respectivas Administrações superintendentes, devendo estas remetê-los a esta Direcção, acompanhados da cópia dos respectivos registos biográficos, nos 5 dias subsequentes:

#### Vagas de escrevão de 1.ª classe:

Chorão-Caraim-Passo de Ambarim (grupo); Anjuna; Benaulim e Curtorim.

#### Vagas de escrevão de 2.ª classe:

Azossim-Mandur (grupo); Goa Velha-Mencurim (grupo); Goltim; Morombim-o-Pequeno-Renovadi (grupo); Navelim; Assonorá-Sirçaim (grupo); Camorlim-Colvale (grupo); Nachinola; Marrá-Pillerne (grupo); e Olaulim-Pomburpá (grupo).

R. K. Gupta, Collector e Director de Administração Civil.

Pangim, 21 de Junho de 1966.

## Departamento do Interior

#### Portaria

HD-33-6805/66

Ref: Nota n.º CEP/GDD/Diu-Staff/D-1189, de 4 de Maio de 1966, do Gestor da Propriedade de Evacuados, de Pangim.

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 4.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», o Governo nomeia o Administrador Civil de Diu para exercer, ex-officio, as funções de Gestor Adjunto da Propriedade de Evacuados na área de Diu, a partir da data da expedição da presente portaria.

2. A delegação de poderes ao oficial acima mencionado, ao abrigo dos artigos 8(2) (m) da lei acima citada, conjugado com a norma 12.ª de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Rules, 1965», será feita por portaria separada, pelo Gestor da Propriedade de Evacuados de Goa, Damão e Diu, de Pangim.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. V. Vaz, Subsecretário.

Pangim, 15 de Junho de 1966.

## Repartição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

#### Despacho

CEP/GDD/JUDL/47-14/66

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», tor-

1964, I hereby notify the properties, in the schedule hereto, belonging to the evacuees Dr. Joaquim Santana Quadros and his wife Nuelma de Cunha Santana Soares, which have vested in the Custodian as Evacuee Property.

## SCHEDULE

1. One Residential house at Raia.
2. A piece of land with coconut trees.
3. One strip of Agricultural land.
4. A plot of land on a hill.

K. C. Swami, Assistant Custodian of Evacuee Property.

Panjim, 15th June, 1966.

## Revenue Department

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/173/66 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz for construction of Military Hospital and Dental Centre, buildings.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector after the date of this Notification, will, under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a final notification to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under sub-section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.
2. The Military Estates Officer, Poona Circles, Poona 1.

5. Under clause (c) of Section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector North Sub-Division, Mapusa, who may for the time being be in charge of the Taluka to perform the functions of a Collector under Section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

## SCHEDULE

Taluka	Town	Description of the said land	Approximate area
Goa	Bambolim	A block of land bounded on the North and East by the land occupied by the Military; on the South by the approach road to Curca Village and on the West by the Panjim-Agaçaim main road.	2 Hectares

N. B. — A plan of the said land can be inspected in the office of the Collector of Goa, Panjim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 18th June, 1966.

na-se público que as propriedades abaixo indicadas, pertencentes aos evacuados Dr. Joaquim Santana Quadros e sua mulher Nuelma de Cunha Santana Soares, passará para a posse do Gestor da Propriedade de Evacuados.

## QUADRO

1. Uma casa residencial em Raia.
2. Um pedaço de terreno com coqueiros.
3. Uma faixa de terreno agrícola.
4. Um terreno no outeiro.

K. C. Swami, Gestor adjunto da Propriedade dos Evacuados.

Pangim, 15 de Junho de 1966.

## «Revenue Department»

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/173/66 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção dos edifícios do Hospital Militar e Clínica Dental.

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2.º Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector após a data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa.
2. Military Estates Officer, Poona Circles, Poona 1.

5. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Collector Adjunto da sub-divisão de norte, de Mapuçá, presentemente à testa do conselho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

## QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Goa	Bambolim	Bloco de terreno confrontado de norte e nascente pelo terreno ocupado por militares, de sul pela estrada vicinal à aldeia de Curca e de poente pela estrada de Pangim a Agaçaim.	2 hectares

N. B. — O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do Collector de Goa, em Pangim.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Pangim, 18 de Junho de 1966.

## Notification

RD/LQN/46/66

In partial modification of the notification no. RD/LQN/SO/236/65, dated 13th November, 1965, the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to add the under mentioned persons as non-official members of the Land Acquisition Committee appointed under Rule 3 of the Land Acquisition (Companies) Rules 1963 for the purpose of advising Government in relation to acquisition of land under Part VII of the Land Acquisition Act, 1894:

1. Shri Vassudeva D. Shet Morajkar, Sanguem.
2. Shri Vasant Velingkar, Velinga, Mardol.
3. Shri Subraya Kashinath Naik, Margao.
4. Shri Anthony J. de Souza, Panjim.
5. Shri Vinayak M. S. Manerkar, Vasco-da-Gama.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Panjim, 18th June, 1966.

## Law Department

## Notification

LD/N/38/66

In exercise of the powers conferred by section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri R. K. Gupta, Additional District Magistrate, Goa to be District Magistrate of the Goa District vice Shri B. R. Basu.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 27th June, 1966.

## Despacho

RD/LQN/46/66

Alterando, em parte, o despacho n.º RD/LQN/SO/266/65, de 13 de Novembro de 1965, o Governo de Goa, Damão e Diu, determina que seja aditados os nomes dos indivíduos abaixo mencionados, à relação de membros não-oficiais da Comissão para Aquisição de Terrenos nomeada ao abrigo da norma 3.ª de «Land Acquisition (Companies) Rules 1963», a fim de dar o seu parecer ao Governo sobre a aquisição de terrenos, ao abrigo da Parte VII do «Land Acquisition Act, 1894»:

1. Sr. Vassudeva D. Shet Morajkar, Sanguém.
2. Sr. Vasant Velingkar, Velinga, Mardol.
3. Sr. Subraya Kashinath Naik, Margão.
4. Sr. Anthony J. de Souza, Pangim.
5. Sr. Vinayak M. S. Manerkar, Vasco da Gama.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

N. Subramanian, Secretary (Revenue).

Pangim, 18 de Junho de 1966.

## Departamento de Justiça

## Despacho

LD/N/38/66

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 10.º do Código de Processo Penal, de 1898, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. R. K. Gupta, Magistrado Distrital, Adicional, em Goa para exercer as funções de Magistrado Distrital do Distrito de Goa, em substituição do Sr. B. R. Basu.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 27 de Junho de 1966.